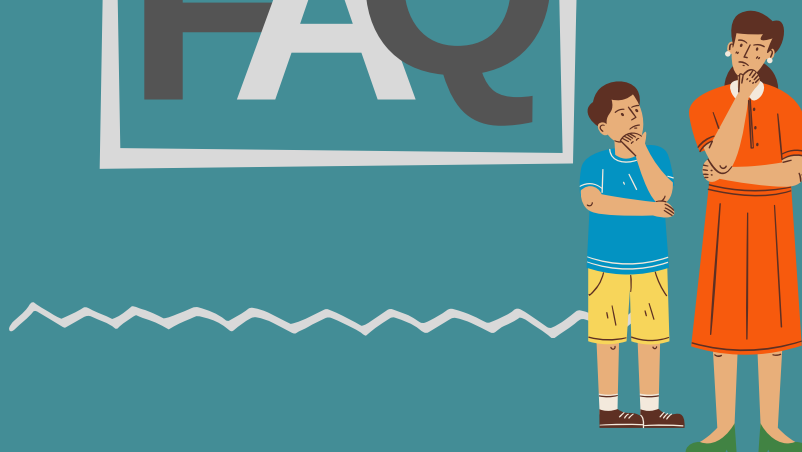




**Відповіді на
найчастіші питання
українців щодо
освіти у Чехії**

Жовтень



Як знайти дитячий садочок і записати до нього свою дитину?

Спочатку Вам потрібно переглянути список дитячих садків. Він доступний за цим посиланням: <https://www.seznamskol.cz/matenske-skoly> . Тут садочки розділені за регіонами, а потім і за округами. Однак ідеальною процедурою є зарахування дитини до так званого "спадового" дитячого садка, тобто дитячого садка, до якого діти розподіляються відповідно до місця їх проживання і який при прийомі дітей надає перевагу дітям, для яких він є "спадовим". Який саме дитячий садок належить до Вашого місця проживання - можна дізнатися в Департаменті освіти відповідного муніципального установи/міського округу. Що стосується самої реєстрації, то першим кроком є отримання і заповнення анкети для вступу до відповідного дитячого садка. Заяву можна взяти або безпосередньо в дитячому садку, або з веб-сайту садка, або попросити на відділенні Міської частини. Зарахування до дитячого садка встановлено законом на період з 2 по 16 травня 2024, однак точна дата в цьому діапазоні встановлюється самим дитячим садком - інформацію про дату зарахування можна знайти на веб-сайті обраного садка. Заповнену заяву необхідно принести в дитячий садок в зазначений термін. На додаток до заповненої заяви необхідно принести свідоцтво про народження дитини, довідку від лікаря про обов'язкову вакцинацію, посвідчення особи законного представника. Заява може бути подана в кілька установ.

Чи можливо записати дитину до 3 років до дитячого садочку?

До дитячого садка можна віддати дитину, починаючи з 2 років. Але якщо до 31.08 поточного року дитині не виповниться 3 роки, то садочок немає зобов'язання її приймати. 2-річних дітей приймають лише у випадку, коли дитячий садок має адаптовані умови та вільні місця.

Що робити, якщо дитина не хоче відвідувати шкільний предмет "плавання"?

Плавання є обов'язковим предметом навчання на першому етапі початкової школи. Звільнення від занять плаванням можливе за станом здоров'я або з інших поважних причин, рішення про це приймає директор школи за заявою законного представника.



Чи може моя дитина продовжити онлайн навчання в школі в Україні і не відвідувати чеську школу? (5-15 років) Якщо це можливо які мої дії щоб не порушити закони і правила Чеської Республіки?

У Чеській Республіці шкільна освіта є обов'язковою. Вона включає один рік дошкільної освіти та 1-9 класи початкової школи включно. Таким чином, усі діти віком від 5 до 15 років повинні відвідувати чеську школу. Дитина може відвідувати онлайн-навчання в українській школі в позашкільний час у чеській школі, але українське онлайн-навчання не замінює обов'язкового відвідування школи.

Як записати дитину до чеської школи?

Якщо дитина досягла віку обов'язкового відвідування школи, тобто 6-15 років, держава призначає цій дитину школу, яку та має відвідувати. Щоб дізнатися призначену вашій дитині школу, необхідно звернутися до відповідного головного управління/районного управління. Далі батьки письмово звертаються до відповідної школи з проханням прийняти учня. Призначена школа зобов'язана прийняти учня. Винятком є нестача місць у цьому навчальному закладі. У такому випадку директор школи напише повідомлення батькам про те, що кількість місць заповнена і учень не може бути прийнятий, а також він зобов'язаний повідомити засновника школи – тобто муніципальну владу/уряду міської частини, який потім шукає місце для учня в інших школах, які засновав. Якщо і там немає можливостей, то ситуацію вирішує регіональний уряд/магістрат, який шукає місце в межах регіону/всієї Праги. Якщо й там вільних місць немає, то вирішує ситуацію Міносвіти. Таким чином, батьки зобов'язані надіслати письмовий запит на влаштування учня в призначену державою школу, у разі нестачі місць ситуацією далі займаються відповідні вищезазначені органи, які не зобов'язані інформувати батьків про результати під час пошуку, тому необхідно, щоб батьки активно комунікували із цими органами і дізнавались у них інформацію. Щоб пришвидшити весь процес, ви можете спробувати шукати школи самостійно.



Що потрібно для нострифікації шкільного атестату, куди потрібно звертатись?

Випускник іноземної школи (початкової, середньої школи та ВНЗ) може звернутися до регіональної влади, а саме до Департаменту освіти в залежності від місця проживання, для нострифікації документу про іноземну освіту. Спочатку необхідно заповнити заяву на нострифікацію. Для цього треба скористатись формою, яку можна знайти у регіональних органах влади. Крім того, для заповнення заявки необхідно надати такі документи:

- оригінал іноземного сертифіката (диплому) або його офіційно завірнену копію,
- підтвердження змісту та обсягу освіти, отриманої в іноземній школі,
- доказ того, що школа визнана відповідною державою як частина системи освіти, - офіційно завірнений переклад наданих документів на чеську мову,
- документ, що підтверджує місце проживання заявника в Чехії.

Чи є обов'язковим навчання дитини у чеській школі, якщо дитині виповнилось 15 років?

Відвідування школи в Чеській Республіці є обов'язковим протягом дев'яти шкільних років. Якщо ваша дитина закінчила 9 клас в Україні, відвідування чеської школи більше не є обов'язковим.

Де я можу знайти список університетів та чи надається житло студентам з іншого міста?

Перелік університетів можна знайти за цим посиланням: <https://www.atlasskolstvi.cz/vysoke-skoly> . Університети зазвичай надають гуртожитки для своїх студентів з інших міст і країн, але проживання у них є платним, кожен ВНЗ визначає орендну плату самостійно. Більшість державних університетів пропонують студентам з інших країн і міст так звану стипендію на проживання. Однак завжди необхідно дізнаватись інформацію про відповідний університет, звернувшись безпосередньо до ВНЗ або зайшовши на його веб-сайт. Ще одним корисним посиланням є <https://www.studyin.cz/>, де ви можете знайти інформацію про навчання в університетах Чеської Республіки.

Які умови вступу до ВНЗ, як можу знайти підготовчі/мовні курси?

Детальну інформацію щодо вступу до університетів у Чехії ви можете знайти на сайтах конкретних університетів або факультетів. У більшості випадків онлайн-заявка подається на веб-сайті університету. Інформацію про підготовчі курси можна знайти на сайтах університетів. Більшість таких курсів є платною.

Як мені нострифікувати диплом про вищу освіту?

Для нострифікації необхідно надати такі документально:

- заповнена заява на нострифікацію,
- оригінал або офіційно завірену копію кваліфікації
- диплом або інший офіційний документ про завершення навчання,
- оригінал або офіційно завірену копію додатка до диплома з інформацією про зміст та обсяг освіти,
- оригінал або офіційно завірену копію письмової довіреності у разі, якщо заявника представляє обраний ним уповноважений представник,
- офіційно завірену копію документа про зміну імені або прізвища (наприклад, свідоцтво про шлюб), якщо іноземний диплом або додаток до диплома виданий на ім'я або прізвище, відмінне від імені та прізвища заявника,
- документ, що посвідчує особу, - підтвердження про проживання в Чехії.

Також може знадобитися додаткова інформація:

- підтвердження того, що навчальну програму виконував заклад, уповноважений надавати вищу освіту,
- офіційно завірений переклад документів чеською мовою, якщо оригінали документів не словацькою мовою. Документи, видані англійською мовою, зазвичай приймаються без завіреного перекладу.

Як перевести оцінки з української системи оцінювання до чеської?

Інформацію щодо цього питання можна знайти за цим посиланням у нижній частині веб-сторінки під заголовком: "Порівняння із чеським оцінюванням":
<https://www.edu.cz/methodology/zakladni-informace-pro-srovnani-ceskeho-a-ukrajinskeho-vzdelavaciho-systemu/>

Наявна педагогічна освіта, як можу знайти працю у сфері освіти в ČR?

Українські освітяни можуть працювати як так звані українські асистенти педагога, чия робота полягає в тому, щоб безпосередньо підтримувати учнів з іноземним громадянством (українців) у навчанні та допомагати в організації викладання (можуть допомагати вчителю в навчанні, підготовці чи іншій педагогічній діяльності під керівництвом вчителя). Також можуть надавати методичну підтримку вчителям. Першочерговим завданням є допомога іншомовним учням у навчальному процесі та інтеграції в класні колективи. Водночас асистенти педагога допомагають взаємопізнанню дітей із різних національних культур. Український асистент повинен володіти базовими знаннями чеської мови, щоб спілкуватися з викладачем.

Яка ситуація зі спеціальною освітою в Чеській Республіці?

Питанням спеціальної освіти займається Департамент дошкільної та спеціальної освіти Міністерства освіти і культури, більше інформації на сайті: <https://www.msmt.cz/vzdelavani/socialni-programy/specialni-vzdelavani> . Крім того, список спеціальних шкіл доступний тут: <https://www.atlasskolstvi.cz/zakladni-skoly> . На цьому сайті необхідно вибрати відповідний регіон, а потім вибрати потрібне в розділі «zaměření». Пропоновані заклади освіти включають, наприклад, школи, орієнтовані на учнів з аутизмом, вадами мовлення, розумовими вадами та ін.

Чи можливо перейти з однієї школи до іншої? Як відбувається цей процес?

Переведення з однієї школи в іншу можливе протягом усього навчального року. По-перше, необхідно вибрати школу, в яку учень хоче перевестися. Після цього законному представнику необхідно зв'язатися з директором даної школи, який приймає рішення про переведення учня. Як правило, передбачається особиста зустріч директора та законних представників з учнем. Також необхідно написати заяву на переведення. Якщо директор погоджує прохання про переведення, він повідомляє про це директора школи, з якої учень переводиться.

